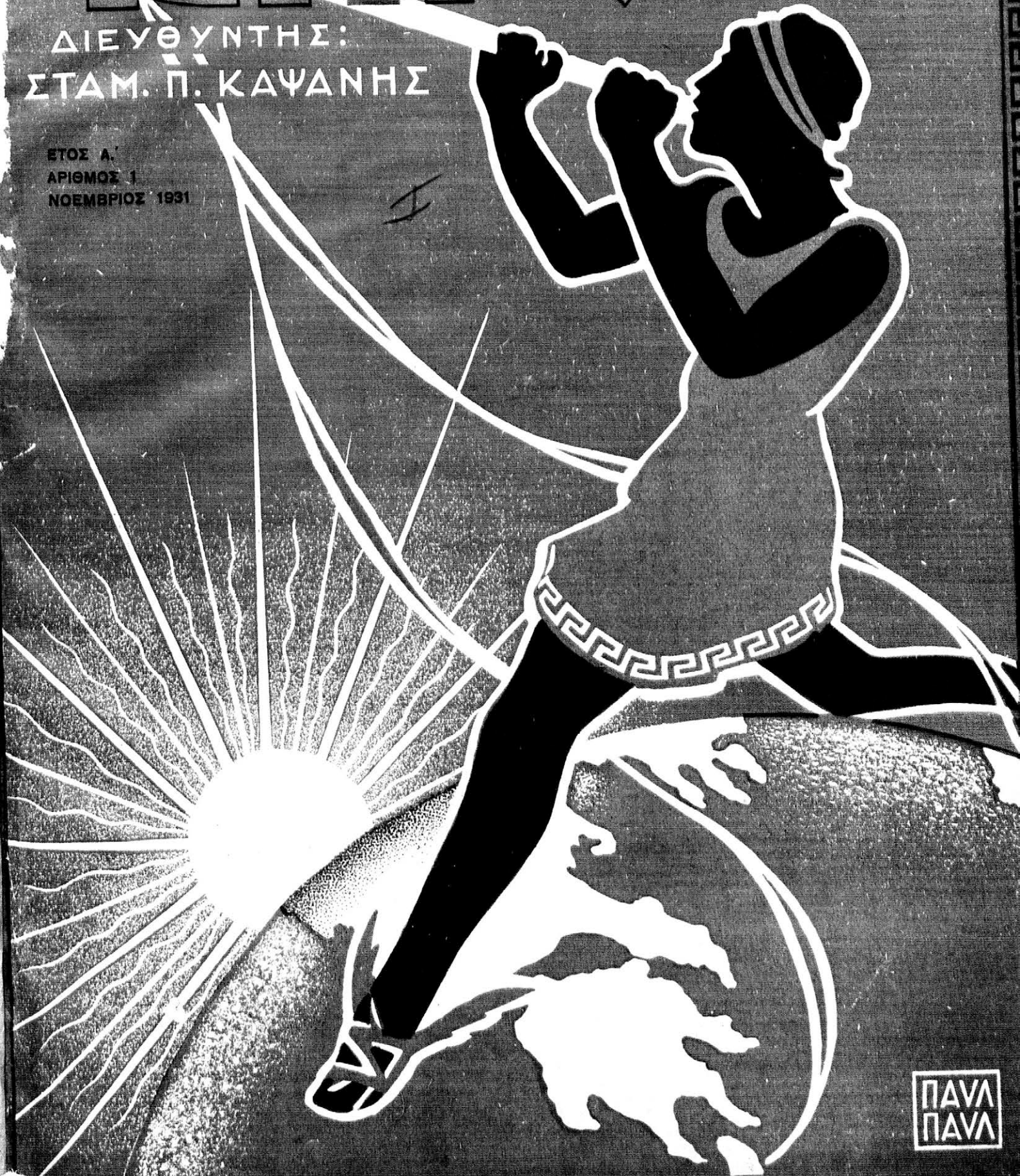


ΚΝΟΘΗΡΑΪΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ:
ΣΤΑΜ. Π. ΚΑΨΑΝΗΣ

ΕΤΟΣ Α'
ΑΡΙΘΜΟΣ 1
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 1931



ΠΑΝ
ΠΑΝ

[illegible]

ΕΥΡΕΤΗΡΙΟΝ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ ΚΑΤ' ΑΛΦΑΒΗΤΙΚΗΝ ΤΑΞΙΝ ΤΩΝ ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΑΝΔΡΙΑΝΟΠΟΥΛΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ (Δικηγόρου)		Μάννα (στίχοι)	Σελ. 112
Τὸ ποδόσφαιρον	Σελ. 32	Σὺν αἴριον ξημερώνει τ' Ἀγιοῦ Γιαννίου	» 151
ΒΩΚΟΥ Θ.		Σιγοβραδυάζει (στίχοι)	» 186
Ἡ Σωτηρία (διήγημα)	» 50	ΚΡΙΘΑΡΗ ΧΑΡΑΛ. (φοιτητοῦ ἱατρικῆς)	
ΓΚΥΛΛΗ Κ. ΓΕΩΡΓ.		Ἀφιλόξεν' ἀκρογυῖα	» 56
Αὐτὸς εἶναι ὁ κόσμος	» 204	Ὁ Ἀμὴρ Ἀλῆς	» 60
ΓΡΗΓΟΡΙΑΔΗ Π. Κ.		Χωρὶς συγκατάθεσι	σελ. 117 καὶ » 133
Σονέττο	» 131	Ὁ Καραβᾶς	» 164
✓ ΖΑΝΤΙΩΤΗ ΕΥΑΓ. προέδ. Φιλελ. Σὺλ. Ἀθηνῶν		ΚΡΙΝΑΚΗ Χ.	
Ἀπολογισμὸς δράσεως τοῦ Φιλεκπαιδευτ. Συλλόγου		Ὁ Καραβᾶς εἰς κέντρον παραθερισμοῦ	» 197
Κυθηρίων ἐν Ἀθήναις ἀπὸ τῆς ἰδρύσεώς του		ΛΕΟΝΤΑΡΑΚΗ Σ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ	
15-12-29, μέχρι 15-12-31	» 36	Ἡ Σαρδέλλα ποῦ ἐκελεύθησε	» 41
ΗΚ.		Ἀνοιξιὰτικὴ ἀνατολὴ (στίχοι)	» 87
1931-1932	» 38	Βραδυὰ στὸ Κάστρο	» 168
Κ.		ΛΥΚΟΥΡΗ ΣΟΦΙΑΣ	
Πάνω ἀπὸ τὰ πρόσωπα	» 47	Ἡ Νύκτα τῆς Ραῦμόνδης (μετάφρασις ἐκ τοῦ Γαλ- λικοῦ)..... σελ. 191 καὶ » 203	
ΚΑΡΑΤΖΑ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ, ἐμπόρου		✓ ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΥ ΠΑΝΑΓ. (χημικοῦ)	
Ἡ δρᾶσις τοῦ βουλευτοῦ τῆς νήσου μας	» 71	Πρακτικαὶ ὁδηγίαι διὰ τὰ Κυθηραῖκά κρᾶσιὰ	» 6
✓ Ὁ κ. Φωτεινὸς καὶ ἡ πρότασις του	» 155	Καραβᾶς	» 51
ΚΑΡΥΔΗ ΕΛΕΝΗΣ (δικηγόρου)		ΜΕΛΙΓΓΗ ΒΑΣΙΛ. (δικηγόρου)	
Ὁ Μαῦρος βράχος τῆς Παληόχωρας	» 10	Στὸ Δρόμο τοῦ Φθινοπώρου (στίχοι)	» 112
Ἡ Φόνισσα τοῦ Μυλοποτάμου	» 45	Σκόρπια φύλλα (πεζὸ τραγοῦδι)	» 116
Φιλοξενία στὸ χωριὸν	» 99	✓ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ (Σεβ.) ΚΥΘΗΡΩΝ	
Ἡ μπρατσέρα τοῦ καππετὰν Καραλῆ	» 205	Ἡθικὴ Μόρφωσις	» 8
ΚΑΡΥΔΗ ΝΙΚΟΛΑΟΥ		ΠΑΤΡΙΚΙΟΥ ΜΑΡΙΑΣ	
Τὰ χριστούγεννα τοῦ Παπαῖγγελοῦ (διήγημα)	» 30	Ἡ Φωτιά (μετάφρ. ἐκ τοῦ Ρωσικοῦ, τοῦ Βαλεντίνου Καταῆφ)..... σελ. 13, 31, 55, 69, 83, καὶ » 97	
✓ ΚΑΣΙΜΑΤΗ ΓΡΗΓ. ὑφηγητοῦ Πανεπ. Θεσ)κης		Ἐνα σπουδαῖο τσέκ (μετάφρασις ἐκ τοῦ Γαλ- λικοῦ τοῦ	» 102
✓ Ἡ Ἐνοποίησις τοῦ Ἰδιωτικοῦ δικαίου τῶν Βαλκανίων	» 11	Μιὰ ματιὰ στὸ Γολγοθᾶ	» 113
✓ Ἡ Κυθηραϊκὴ Οἰκονομία καὶ ἡ Παγκόσμιος κρίσις	» 42	Σιαμαῖοι ἀδελφοὶ (μετάφρ. ἐκ τοῦ Γαλλικοῦ)	» 138
✓ Ἡ Θρησκεία τῆς Θυσίας	» 105	✓ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ (δικηγόρου)	
✓ Σκέψεις ἐπὶ τῆς Παγκοσμίου Κρίσεως	» 141	Ὁ τύπος καὶ ἡ ἀποστολὴ του	» 7
✓ ΚΑΣΙΜΑΤΗ ΚΩΝΣΤ. ὀφθαλμιάτρου		Αἱ πατριωτικαὶ ὁργανώσεις καὶ ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελ- φότης Πειραιῶς — Ἀθηνῶν	» 35
✓ Ὁ Ἀγὼν κατὰ τῆς Τυφλώσεως	σελ. 98 καὶ » 116	✓ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ (Καθηγ. φυσικῶν)	
✓ ΚΑΣΙΜΑΤΗ ΚΟΣΜΑ		Ἡ σπηλιὰ τῆς Ἀγ. Σοφίας Μυλοποτάμου	» 26
✓ Ἐπὶ τῇ ἐκδόσει τοῦ «Κυθηραϊκοῦ Κήρυκος»	» 81	Τὸ λαγκάδι τῆς Κυριακουλοῦς	» 115
✓ Ἡ ἔορτὴ τῆς 25ης Μαρτίου εἰς Σῶδνεῦ τῆς Αὐστραλ.	» 128	Heliochrysum orientale	» 137
✓ Ἡ Μεγαλητέρα μὲ τόξον γέφυρα τοῦ κόσμου εἰς Σῶδνεῦ τῆς Αὐστραλίας	» 135	Περίεργα φαινόμενα τῶν Κυθήρων	» 152
ΚΑΨΑΝΗ ΠΟΛΥΧΡΟΝΗ (ἱατροῦ)		Περίεργα φαινόμενα τῶν Κυθήρων (τὰ σφρίγματα τοῦ Κάστρου, βζιττ.)	» 160
Κοσμάς Π. Πανάρετος	» 49	✓ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ Ν. ΘΕΟΔΩΡΟΥ	
ΚΑΨΑΝΗ Σ. ΓΙΤΣΑΣ		Βράδνα πτωχῶν	» 155
Λαβατάριχα Πουλιὰ	» 151	Ἡ Ραγισμένη Καμπάνα	» 167
ΚΟΥΕΛΗ ΚΩΝΣΤ. (φοιτητοῦ φιλολογίας)		Ἡ Παραστία	» 190
Στὴ βεράντα τοῦ Κάστρου	» 65	Μάννα καὶ γάλα	» 100
Ἡ Βράκα τοῦ μπάρμπα Νικόλα	» 95		
Λαμπρὴ	» 112		

ΣΙΦΟΥΝΑ		Τὸ φυλαχτὸ τοῦ Ἑρωτα (Στίχοι)	Σελ. 208
Ὁ Ψαρῆς τῇ γόπᾳ	Σελ. 64	ΤΣΑΚΑΜΗ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ	
Τροβαδούρου πάθη καὶ μαρτύρια	» 81	Μὴν ἔρθῃς (στίχοι)	» 94
Ἀπόκριες	» 96	Μνημόσυνο (διήγημα)	» 101
Ἀπὸ τὰ Πανηγύρια	» 130	Στ' ἀπ' ἀνεμο λιμάνι (στίχοι)	» 110
Γιὰ Γέλοια καὶ γιὰ Κλάμματα	» 130	Πονεμένες Καρδιές (διήγημα)	» 138
Ἡ Μάχη	» 150	Ξαναγύρινα (στίχοι)	» 161
Ἐφευρέσεις	» 162	ΤΣΙΜΗ ΓΙΑΝΝΗ	
Ἡ Α. Μ. ὁ Διάλογος	» 189	Τριτίγιου ὁδύσσεια	» 163
Ὀνείρου ἐξηγήσεις	» 200	ΦΑΝΤΑΡΟΥ	
ΣΤΑΘΗ ΣΠΥΡΟΥ (Γυμνασιάρχου)		Ὁ Στρατὸς	» 192
Κυθηραϊκὴ Τουριστικὴ Πολιτικὴ	» 5	ΦΑΤΣΕΑ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ (δικηγόρου)	
ΤΖΕΤΖΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΥ		Κυθηραϊκὸς Σύνδεσμος Κυθήρων, ἴδρυσις καὶ δρα-	
Περὶ τὴν ἐπαγγελματικὴν διοργάνωσιν τῶν Κυθήρων	» 114	σιν αὐτοῦ	» 38
ΤΡΙΑΡΧΗ ΒΡΕΤΤΟΥ (φιλόλογου)		Βλησίδια	» 44
Τ' ὄνειρο τοῦ Κάβο Μαλῆα (στίχοι)	» 131	ΦΥΛΛΙΔΗ ΝΙΚΟΛΑΟΥ	
Τῆς ἀγάπης τὸ ἀντίο (στίχοι)	» 161	Ὅταν ὁ ἥλιος σβύνει (διήγημα)	» 94
Τὰ ροιζικά (στίχοι)	» 161	Νοσταλγία (στίχοι)	» 196
Ἡ ἀγάπη καὶ τ' ἀνάραχο τῆς Μάρως	» 202		
Ἀρχαιολογικὴ Ἐκδρομὴ	» 207		

ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Τὸ πρόγραμμά μας.....	Σελίς	1	Βλησίδια, ὑπὸ Ἑμμ. Φατσέα (Δικηγόρου)	Σελίς	44
Νέα ἀπὸ τὸ νησί.....	»	2	Ἡ Φόνισσα τοῦ Μυλοποτάμου, ὑπὸ Ἑλένης Κα-		
Οἱ Κυθῆριοι Πειραιῶς καὶ Ἀθηνῶν	»	4	ρύδη (Δικηγόρου).....	»	45
Κυθηραϊκὴ Τουριστικὴ Πολιτικὴ, ὑπὸ Σπυρίδωνος			Πάνω ἀπὸ τὰ πρόσωπα, ὑπὸ Κ.	»	47
Στάθη (Γυμνασιάρχου)	»	5	Κοσμάς Π. Πανάρετος, ὑπὸ Πολ. Καψάνη (Ἱατροῦ)	»	49
Πρακτικαὶ ὁδηγαί διὰ τὰ κυθηραϊκὰ κρασιά, ὑπὸ			Ἡ Σωτηρία, ὑπὸ Θ. Βώκου.....	»	50
Παν. Μεγαλοοικονόμου (Χημικοῦ).....	»	6	Καραβᾶς, ὑπὸ Παν. Μεγαλοοικονόμου		51
Ὁ τύπος καὶ ἡ ἀποστολὴ του, ὑπὸ Δ. Πετροχεί-			Τὰ Κύθηρα καὶ ἡ τύχη των, (Συνέχεια).....	»	52
λου (Δικηγόρου)	»	7	Ἡ Μέλισσα, (Συνέχεια).....	»	53
Ἠθικὴ μόρφωσις, τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Κυ-			Νέα ἀπὸ τὸ νησί.....	»	54
θήρων	»	8	Ἡ Φωτιά (Συνέχεια)	»	55
Ἡ Μέλισσα, ἐκ τῆς Ἑφημ. «Ἀθηναϊκὰ Νέα»	»	9	Ἀφιλόξενα ἀκρογᾶλια, ὑπὸ Χαρ. Κρίθαρη		56
Ὁ μαῦρος βράχος τῆς Παλιόχωρας, ὑπὸ Ἑλένης			Ἐντυπώσεις τοῦ μηνὸς	»	57
Καρύδη (Δικηγόρου)	»	10	Νέα ἀπὸ τὸ νησί.....	»	58
Ἡ ἐνωποίησις τοῦ ἰδιωτικοῦ δικαίου τῶν Βαλκα-			Ὁ Ἀμὴρ Ἀλῆς, ὑπὸ Χαρ. Κρίθαρη.....	»	60
νίων, τοῦ Γρηγ. Κασσιμάτη (Ὑφηγητοῦ Πανε-			Ἐπιστολαὶ πρὸς τὸν «Κυθηραϊκὸν Κήρυκα».....	»	62
πιστημίου Θεσσαλονίκης)	»	11	Τὸ ἱστορικὸν τῆς Κρίσεως τῆς Ἀγίας Μόνης.....	»	63
Τὰ Κύθηρα καὶ ἡ τύχη των εἰς διάστημα ἑπτακο-			Ὁ Ψαρᾶς τῇ γόπας, ὑπὸ Σίφουνα.....	»	64
σίων τριᾶκοντα ἐτῶν, ἐκ τῆς Κυθηραϊκῆς ἐ-			Στὴ βεράντα τοῦ Κάστρου, ὑπὸ Κων. Κουέλη..	»	65
πετηρίδος Δ. Ἀλβανάκη.....	»	12	Τὰ Κύθηρα καὶ ἡ τύχη των, (Συνέχεια).....	»	66
Ἡ Φωτιά, (Μετάφρασις ἐκ τοῦ Ρωσικοῦ) ὑπὸ			Ὁ Φάρος τῶν Κυθήρων.....	»	67
Μαρ. Πατρικίου	»	13	Ἡ καλλιέργεια τῆς πατάτας.....	»	68
Ἀλληλογραφία, Κουτοπόνηρα.....	»	16	Ἡ Φωτιά, (Συνέχεια).....	»	69
Ὁ Σπυρίδων Στάης ἀπέθανε.....	»	17	Ἡ Μέλισσα, (Συνέχεια)	»	70
Ἐντυπώσεις τοῦ μηνὸς	»	19	Ἡ δρᾶσις τοῦ Βουλκάντου τῆς νήσου μας, ὑπὸ Ἑμμ.		
Νέα ἀπὸ τὸ νησί	»	1	Καρατζᾶ	»	71
Κυθῆριοι Πειραιῶς καὶ Ἀθηνῶν.....	»	22	Ἀλληλογραφία καὶ Κουτοπόνηρα.....	»	72
Ἡ σπηλιὰ τῆς Ἀγίας Σοφίας Μυλοποτάμου, ὑπὸ			Ἐντυπώσεις τοῦ μηνὸς	»	73
Ἰωάν. Πετροχείλου (Καθηγητοῦ φυσικῶν)..	»	26	Νέα ἀπὸ τὸ νησί.....	»	74
Τὰ Κύθηρα καὶ ἡ τύχη των, (Συνέχεια)	»	28	Οἱ Κυθῆριοι Πειραιῶς—Ἀθηνῶν	»	75
Ἡ Μέλισσα, (Συνέχεια).....	»	29	Γρηγόριος Π. Κασσιμάτης.....	»	79
Τὰ Χριστούγεννα τοῦ Παπάγγελου, ὑπὸ Ν. Π. Κα-			Τροβαδούρου πάθη καὶ μαρτύρια, ὑπὸ Σίφουνα ..	»	80
ρύδη	»	30	Ἐπὶ τῇ ἐκδόσει τοῦ «Κυθηραϊκοῦ Κήρυκος», ὑπὸ		
Ἡ Φωτιά, (Συνέχεια).....	»	31	Κοσμά Κασσιμάτη.....	»	81
Τὸ ποδόσφαιρον, ὑπὸ Γ. Ἀνδριανοπούλου (Δι-			Ὁ ρόλος τοῦ «Νικολάου Κ.» εἰς τὰ ἱστορικὰ γεγο-		
κηγόρου)	»	32	νότα.....	»	82
1931—1932, ὑπὸ Ηκ.	»	33	Ἡ Φωτιά, (Συνέχεια).....	»	83
Αἱ πατριωτικαὶ ὁργανώσεις καὶ ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελ-			Ἐλεύθερι γνῶμαι	»	84
φότης Πειραιῶς—Ἀθηνῶν, ὑπὸ Διον. Πετρο-			Ἡ καλλιέργεια τῆς πατάτας, (Συνέχεια)	»	85
χείλου (Δικηγόρου).....	»	35	Ἡ Μέλισσα, (Συνέχεια).....	»	86
Ἀπολογισμὸς δράσεως τοῦ Φίλεκπαιδευτικοῦ Συλ-			Ἀνοιξιὰτιζή ἀνατολή, (στίχοι) ὑπὸ Γ. Λεονταράκη	»	87
λόγου Κυθηρίων ἐν Ἀθήναις ἀπὸ τῆς ἰδρύσεώς			Ἀλληλογραφία, Κουτοπόνηρα.....	»	88
του 15-12-29 μέχρι 15-12-31, ὑπὸ Εὐάγγελ.			Ἐντυπώσεις τοῦ μηνὸς.....	»	89
Ζαντιώτη.....	»	36	Νέα ἀπὸ τὸ νησί.....	»	90
Κυθηραϊκὸς Σύνδεσμος Κυθήρων, ἴδρυσις καὶ δρά-			Κυθῆριοι Πειραιῶς καὶ Ἀθηνῶν.....	»	92
σις του, ὑπὸ Ἑμμ. Φατσέα (Δικηγόρου)	»	38	Ἡ Ἐκκλησία ἐν Κυθήροις, ἐκ τῆς Κυθηραϊκῆς		
Κυθῆριοι Πειραιῶς καὶ Ἀθηνῶν	»	39	Ἐπετηρίδος Δ. Ἀλβανάκη.....	»	93
Ὁ Καζαμίας τοῦ 1932.....	»	40	Ὅταν ὁ ἥλιος σβύνει, ὑπὸ Νικολάου Φυλίδη ..	»	94
Ἡ Σαρδέλλα ποῦ ἐκελάηδισε, ὑπὸ Γ. Λεονταράκη	»	41	Μὴν ἔρθης, (στίχοι) ὑπὸ Ἑμμ. Τσακαμῆ.....	»	94
Ἡ Κυθηραϊκὴ οἰκονομία καὶ ἡ παγκόσμιος κρίσις,			Ἡ βράκα τοῦ μπάρμπα Νικόλα, ὑπὸ Κ. Κουέλη	»	95
ὑπὸ Γρηγ. Κασσιμάτη (Ὑφηγητοῦ Πανεπιστη-			Ἀπόκρις, ὑπὸ Σίφουνα	»	96
μίου Θεσσαλονίκης)	»	42	Ἡ Φωτιά (Συνέχεια)		

Σ	Ὁ ἀγὼν κατὰ τῆς τυφλώσεως, ὑπὸ Κωνστ. Κασιμάτη (Ὁφθαλμιάτρου).....	Σελὶς	98
Ὁ Υ	Φιλοξενία στὸ χωριό, ὑπὸ Ἑλένης Καρύδη (Λι- κηγόρου)	»	99
Τροφ	Ἡ καλλιέργεια τῆς πατάτας, (Συνέχεια).....	»	100
Ἀπό	Μνημόσυνο, ὑπὸ Ἐμμ. Τσακαμῆ.....	»	101
Ἀπό	Ἐνα σπουδαῖο τσέκ, (Μετάφρασις ἐκ τοῦ Γάλλι- κοῦ) ὑπὸ Μαρίας Πατρικίου	»	102
Γιά	Ἀλληλογραφία, Κουτοπόνηρα	»	104
Ἡ 1	Ἡ ὀρησκεία τῆς Θυσίας, ὑπὸ Γρηγ. Κασιμάτη. Νέα ἀπὸ τὸ νησί	»	105
Ἐφε	Μὲ τὸν Φιλεκαπιδευτιζὸν Σύνδεσμον εἰς Τατοῖ καὶ Κιθάραν	»	107
Ἡ Α	Κυθήριοι Πειραιῶς καὶ Ἀθηνῶν.....	»	108
Ὀνει	Στ' ἀπάνεμο λιμάνι, (στίχοι) τοῦ Ἐμμ. Τσακαμῆ Ἡ Ἐκκλησία ἐν Κυθήροις (Συνέχεια)	»	110
ΣΤ	Λαμπρόν, ὑπὸ Κωνσταντίνου Κουέλη	»	111
Κυθη	Μάννα, (στίχοι) ὑπὸ Κωνσταντίνου Κουέλη ...	»	112
ΤΖ	Στὸ δρόμο τοῦ φθινοπώρου, (στίχοι) Β. Μελιγδῆ Περὶ	»	112
ΤΡ	Μιά ματιὰ στὸ Γολγοθᾶ, ὑπὸ Μαρκ. Πατρικίου .	»	113
Τ' ὄνι	Περὶ τὴν ἐπαγγελματικὴν διοργάνωσιν τῶν Κυθή- ρων, ὑπὸ Θεοδώρου Τζέτζου	»	114
Τῆς δ	Ποῖα ἡ ἀφορμὴ τῆς ναυτιάσεως. Γιατὶ ὅταν χορο- λογοῦμε ἡ φωνὴ μας γίνεται βραχνή	»	114
Τὰ ρο	Τὸ λαγκαδί τῆς Κυριακοῦλως, ὑπὸ Ἰωάννου Πε- τροχειλοῦ (Καθηγητοῦ φυσικῶν)	»	115
Ἡ ἀν	Ὁ ἀγὼν κατὰ τῆς τυφλώσεως, (Συνέχεια)	»	116
Ἀρχα	Σκόρπια φύλλα, (πεζοτράγουδο) Β. Μελιγδῆ....	»	116
	Χωρὶς συγκατάθεσι, ὑπὸ Χαρκ. Κρίθαρη	»	117
	Ἡ καλλιέργεια τῆς πατάτας (Συνέχεια)	»	119
	Ἀλληλογραφία, Κουτοπόνηρα	»	120
	Ἐντυπώσεις τοῦ μηνὸς	»	121
	Νέα ἀπὸ τὸ νησί	»	122
	Γενικὴ Συνέλευσις Κυθηραϊκῆς Ἀδελφ. Πειραιῶς Ἐκκλησίης Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν διὰ τὴν ἑνωσιν τῶν Σωματείων μας	»	123
	Τὸ μέγαρον Ποταμοῦ, (ἐπιστολὴ) Α. Λεβούνη ..	»	126
	Ἡ ἐορτὴ τῆς 25 Μαρτίου εἰς Σίδνεϋ τῆς Αὐστραλίας Ἀπὸ τὰ πανηγύρια, ὑπὸ Σίφουνα	»	128
	Σονέτο, ὑπὸ Κ. Π. Γρηγοριάδη	»	130
	Τ' ὄνειρο τοῦ Κάβο Μαλιὰ, (στίχοι) Βρ. Τριάρχη Ἡ Ἐκκλησία ἐν Κυθήροις (Συνέχεια)	»	131
	Χωρὶς συγκατάθεσι (Συνέχεια)	»	132
	Ἡ μεγαλητέρα μὲ τόξον γέφυρα τοῦ κόσμου εἰς Σίδνεϋ τῆς Αὐστραλίας, ὑπὸ Κοσ. Κασιμάτη Heliochrysum Orientale, ὑπὸ Ἰωάννου Πετρο- χειλοῦ (Καθηγητοῦ φυσικῶν)	»	133
	Οἱ Σιαμαῖοι Ἀδελφοί, (Μετάφρασις ἐκ τοῦ Γάλλι- κοῦ) ὑπὸ Μαρίας Πατρικίου	»	137
	Πονεμένες καρδιές, ὑπὸ Ἐμμανουὴλ Τσακαμῆ..	»	138
	Ἀλληλογραφία, Κουτοπόνηρα	»	138
	Σκέψεις ἐπὶ τῆς Παγκοσμίου Κρίσεως, ὑπὸ Γρηγ. Κασιμάτη (Ὑψηλοῦ Πανεπιστημ. Θεσσαλ.) Τὰ ἐγκαίνια τοῦ Κοινοτικῶν Μεγάλου Ποταμοῦ..	»	139
	Τ' ἀποκαλυπτήρια τῆς Προτομῆς Γεωργίου Σουρῆ Ἡ μάχη, ὑπὸ Σίφουνα	»	141
	Διαβατάριχα πουλιά, ὑπὸ Γίτσας Καψάνη	»	143
	Σὺν αὐτοῖς ἐξημερώνει τ' Ἅγιον Γιαννιοῦ, ὑπὸ Κ. Κουέλη	»	146
	Περὶ φαινόματα τῶν Κυθήρων, ὑπὸ Ἰωάννου Πετροχειλοῦ (Καθηγητοῦ φυσικῶν)	»	150
	Ἡ Μονὴ τοῦ Ἁγίου Θεοδώρου, (ἐκ τῆς Κυθηραϊ- κῆς ἐπετηρίδος) Δ. Ἀλβανάκη	»	151
	Βράδρα πτωχῶν, ὑπὸ Θ. Ν. Στρατηγοῦ	»	152
	Ὁ κ. Φωτεινὸς καὶ ἡ πρότασις του, ὑπὸ Ἐμμα- νουὴλ Καρατζᾶ	»	153
	Ἡ καλλιέργεια τῆς πατάτας (Συνέχεια).....	»	154
	Ἐντυπώσεις τοῦ μηνὸς	»	155
	Νέα ἀπὸ τὸ νησί	»	156
	Εἰδήσεις τινὲς περὶ Κυθήρων. Οἱ σεισμοὶ ἐν Κυ- θήροις, (ἐκ τῆς Κυθηραϊκῆς ἐπετηρίδος) Δ. Ἀλ- βανάκη	»	157
	Περὶ φαινόματα τῶν Κυθήρων, ὑπὸ Ἰωάν. Πετροχειλοῦ (Καθηγητοῦ Φυσικῶν)	»	159
	Χλωμὰ δελτινὰ, (πεζοτράγουδο) τοῦ Ἀστρου τῆς ξενητειᾶς	»	160
	Ξαναγράφα, (στίχοι) τοῦ Ἐμμ. Τσακαμῆ.....	»	161
	Τῆς ἀγάπης τὸ ἀντίο, Τὰ ροιζικά, (στίχοι) Βρ. Τριάρχη	»	161
	Ἐφειρόσεις, ὑπὸ Σίφουνα.....	»	161
	Τσιρίγον Ὀδύσσεια, ὑπὸ Γιάννη Τσιμῆ	»	162
	Ὁ Καραβᾶς (Λιγνημα), ὑπὸ Χαρκ. Κρίθαρη	»	163
	Ἡ ραγισμένη καμπάνα, ὑπὸ Θ. Ν. Στρατηγοῦ..	»	164
	Βραδυνὰ στὰ Κάστρο, ὑπὸ Γ. Λεονταράκη	»	167
	Εὐσταθῖος Κ. Δηλαβέρης.....	»	168
	Αἱ τελευταῖαι ἐπιθυμίαι τοῦ Εὐεργέτου Εὐσταθίου Δηλαβέρη	»	169
	Ἐντυπώσεις τοῦ μηνὸς.....	»	175
	Πῶς θὰ ψηφίσωμεν, ὑπὸ Σταμ. Π. Καψάνη... ..	»	184
	Σιγοβραδυναί, (στίχοι) τοῦ Κ. Κουέλη	»	185
	Νέα ἀπὸ τὸ νησί	»	186
	Ἡ Α. Μ. ὁ Λυάολος, ὑπὸ Σίφουνα	»	187
	Ἡ παραστία (Λιγνημα), ὑπὸ Θ. Ν. Στρατηγοῦ. Ἡ νύκτα τῆς Ραϋμόνδης, (Μετάφρασις ἐκ τοῦ Γαλ- λικοῦ) ὑπὸ Σοφίας Λυκούρη	»	189
	Ὁ Στρατὸς, ὑπὸ Φαντάρου	»	190
	Μετὰ τὰς ἐκλογὰς	»	191
	Νέα ἀπὸ τὸ νησί	»	192
	Νοσταλγία (στίχοι) ὑπὸ Νίκου Φυλλίνη	»	193
	Ὁ Καραβᾶς ὡς κέντρον παραθερισμοῦ ὑπὸ Χ. Κρινάκη	»	194
	Μάννα καὶ κόρη (διήγημα) τοῦ Θ. Ν. Στρατηγοῦ Ὀνείρου ἐξηγήσεις ὑπὸ Σίφουνα	»	197
	Ἐντυπώσεις τοῦ μηνὸς	»	198
	Ἡ ἀγάπη καὶ τ' ἀνάρχαχο τῆς Μάρως ὑπὸ Βρετ- τοῦ Τριάρχη	»	200
	Ἡ νύκτα τῆς Ραϋμόνδης, (μετάφ. ἐκ τοῦ Γαλλι- κοῦ) ὑπὸ Σοφίας Λυκούρη	»	201
	Αὐτὸς εἶνα ὁ κόσμος, (διήγημα) τοῦ κ. Γεώργ. Κ. Γκύλλη	»	202
	Ἡ μπροστὴ τοῦ καπετὰν Καραλή, τῆς κ. Ἑλέ- νης Καρύδη.....	»	204
	Ἀρχαιολογικὴ Ἐκδρομὴ, ὑπὸ Βρεττοῦ Τριάρχη Τὸ φυλαχτὸ τοῦ Ἑρωτα, (Στίχοι) τοῦ κ. Βρετ- τοῦ Τριάρχη.....	»	205
	Εὐρετήριο περιεχομένων, κατ' ἀλφαβητικὴν τά- ξιν συνεργατῶν.....	»	207

ΣΥΝΕΡΓΑΤΑΙ Α΄ ΤΟΜΟΥ

Σεβ. ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΣΠΥΡΟΣ ΣΤΑΘΗΣ (Γυμνασιάρχης)
ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ (Υφηγ. Παν. Θεολογίας)
ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ (Διευγόμερος)
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ
ΕΛΕΝΗ ΚΑΡΥΔΗ (Διευγόμερος)
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΦΑΤΣΕΑΣ (Διευγόμερος)
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΚΑΡΑΤΖΑΣ (Έμπορος)
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΡΥΔΗΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ (Οφθαλμίατρος)
ΚΟΣΜΑΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΠΟΛΥΧΡΟΝΗΣ ΚΑΨΑΝΗΣ (Γιατρός)
ΓΙΤΣΑ Σ. ΚΑΨΑΝΗ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΟΥΕΛΗΣ (Φοιτητής)
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΚΡΙΘΑΡΗΣ (Φοιτητής)
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΛΕΟΝΤΑΡΑΚΗΣ
ΠΑΝΑΓ. Μ. ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΣ (Χημικός)
ΜΑΡΙΑ Μ. ΠΑΤΡΙΚΙΟΥ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ (Καθηγ. Φυσικών)
ΣΙΦΟΥΝΑΣ
ΘΕΟΔΩΡΟΣ Ν. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΤΖΕΤΖΟΣ
ΒΡΕΤΤΟΣ ΤΡΙΑΡΗΣ (Φιλολόγος)
ΝΙΚΟΣ ΦΥΛΛΙΑΔΗΣ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΑΡΩΝΗΣ ἐν Κυθήροις
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΣ ἐν Ποταμῷ
ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΚΡΙΘΑΡΗΣ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ
ΚΟΣΜΑΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ἐν Σίδνεϋ Αὐστραλίας